

# Ach Herr, vergib all unser Schuld!

*Herr Jesu Christ, wahr Mensch und Gott*

(BWV 127)

*Ah Lord, forgive all our guilt,*

*until the time comes for our hour of death,  
to trust firmly in your word,*

*help us to wait patiently*

*May our faith be ever vigilant,  
until we fall asleep in blessedness.*

J.S. Bach

Ach Herr, ver - gib all un - ser Schuld! hilf, dass wir war - ten mit Ge - duld,  
Awk hair, fair - geeb all oon - zair shoold! hilf, doss veer var - ten mitt geh doold,

The first system of the musical score is in 4/4 time, featuring a treble and bass clef. The melody is in G major. The lyrics are written in both German and Afrikaans. The German lyrics are: "Ach Herr, ver - gib all un - ser Schuld! hilf, dass wir war - ten mit Ge - duld,". The Afrikaans lyrics are: "Awk hair, fair - geeb all oon - zair shoold! hilf, doss veer var - ten mitt geh doold,". The music consists of a vocal line and a basso continuo line.

bis un - ser Stünd - lein kommt her - bei, auch un - ser Glaub stäts wack - er sei,  
biss oon - zair stind - line combt hair - bye, owk oon-zair glaub shtets vahk - air zye,

The second system of the musical score continues the melody in G major. The German lyrics are: "bis un - ser Stünd - lein kommt her - bei, auch un - ser Glaub stäts wack - er sei,". The Afrikaans lyrics are: "biss oon - zair stind - line combt hair - bye, owk oon-zair glaub shtets vahk - air zye,". The music consists of a vocal line and a basso continuo line.

Deim Wort zu trau - en fest - ig - lich, bis wir ent - schlaf - en se - lig - lich.  
Dime vort tsoo trau - en fest - ick - lik, biss veer ent - shlaff - en say - lig - lik.

The third system of the musical score concludes the piece in G major. The German lyrics are: "Deim Wort zu trau - en fest - ig - lich, bis wir ent - schlaf - en se - lig - lich." The Afrikaans lyrics are: "Dime vort tsoo trau - en fest - ick - lik, biss veer ent - shlaff - en say - lig - lik." The music consists of a vocal line and a basso continuo line.